



” TUTKINNON SUORITTANEET  
TYÖLLISTYVÄT PARHAITEN

# ASIOIMIS- JA OIKEUSTULKKAUS

- Koulutuksen ja tutkinnon suorittamisen kesto määritellään henkilökohtaisessa opiskelusuunnitelmassa.
  - Asioimistulkkauksen päätoiminen opiskelu kestää tavallisesti reilun vuoden.
  - Oikeustulkkauksen päätoiminen opiskelu kestää tavallisesti noin puolitoista vuotta.
- Paikka: TAKK, Tampereen Valtatie 15, 33100 Tampere

## TYÖN VAATIMUKSET

Asioimis- ja oikeustulkeilta vaaditaan vaihtuvissa ja haastavissakin tulkkaustilanteissa nopeaa reagoitokykyä ja tilanneherkkyyttä, ammatillista vastuuntuntoa ja kykyä asettua neutraaliin ja puolueettomaan rooliin.

## LISÄTIEDOT

tulkkaus@takk.fi

Tampereen Aikuiskoulutuskeskus, TAKK

[WWW.TAKK.FI](http://WWW.TAKK.FI)





<b>ASIOIMISTULKKKAUKSEN AMMATTITUTKINTO</b>	<b>OIKEUSTULKKKAUKSEN ERIKOISAMMATTITUTKINTO</b>
<p>Asioimistulkkauksen ammattitutkinon suorittanut asioimistulkki on viestinnän ammattilainen. Hän toimii viestin välittäjänä viranomaisen/yksityisen tahon ja maahanmuuttajataustaisen asiakkaan välillä erilaisissa asiointitilanteissa, esimerkiksi terveydenhuollossa, sosiaalitoimessa, TE-toimistossa, poliisilla ja oikeudessa. Asioimistulkki voi toimia erilaisten tulkkauspalveluja tarjoavien yritysten palveluksessa. Hän voi toimia työsuhteessa tai yrittäjänä.</p> <p>Koulutus sopii</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• asioimistulkkina työskenteleville, jotka haluavat vahvistaa osaamistaan ja suorittaa tutkinon</li><li>• asioimistulkin ammatista kiinnostuneille, joilla on sujuva kirjallinen ja suullinen kielitaito suomessa ja toisessa työkielessä.</li></ul> <p>Koulutus toteutetaan monimuotoisesti. Siihen sisältyy lähipäiviä Tampereella ja verkossa sekä etäopiskelua. Koulutus on omaehtoista koulutusta.</p> <p>Koulutuksen ja tutkinon suorittamisen kesto määritellään henkilökohtaisessa opiskelusuunnitelmassa. Päätoiminen opiskelu kestää tavallisesti reilun vuoden.</p>	<p>Oikeustulkkauksen erikoisammattitutkinon suorittaneella on ammattitaito toimia tulkkina varsinaisten oikeuskäsittelyjen lisäksi muun muassa poliisin, Maahanmuuttoviraston, Rajavartiolaitoksen, Tullin ja vankeinhoiton prosesseissa. Oikeustulkkauksen erikoisammattitutkinon suorittaneella on oikeus hakea Opetushallituksen ylläpitämään oikeustulkkipöytäkirjaan.</p> <p>Koulutus on suunnattu tulkeille, joilla on vankkaa kokemusta tulkkausalaalta. Oikeustulkkauksen erikoisammattitutkinto sopii työn ohessa opiskeltavaksi. Koulutus on mahdollinen omaehtoisena koulutuksena ja oppisopimuksella.</p> <p>Koulutuksessa on lähipäiviä Tampereella ja lisäksi opiskellaan verkko-oppimisympäristössä. Koulutuksen/tutkinon suorittamisen kesto määritellään henkilökohtaisessa suunnitelmassa. Päätoiminen opiskelu kestää tavallisesti noin puolitoista vuotta.</p>

## LISÄTIETOA OIKEUSTULKKKAUKSEN ERIKOISAMMATTITUTKINNOSTA JA ASIOIMISTULKKKAUKSEN AMMATTITUTKINNOSTA

### KATSO ALKAVAT KOULUTUKSET

Oikeustulkkauksen erikoisammattitutkinto



Asioimistulkkauksen ammattitutkinto

